

Ecclesiastical (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 56

DATED 29th Aug. 1895

[Despatch Abstract.]

GODAVARI DUTCH TOMB INSCRIPTIONS

Approving, with remark, the proposal of the Collector of Madras to pay the fee that may be charged by the Rev. Father Heyligers for fair-copying and putting through the Press the -- .

97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[G]
[H]
5 000-3-4-95.

ORDINARY, MS.

Eccl. DEPARTMENT.

G.O., DATED 29-8-95

No. 56.

INDEXED.

When given for copying. 31/8

[Despatch Abstract.]

Approving ^{with remark,} the
proposal of the Coll^r
of Madras to pay
the fee that may
be charged by the
Rev^d Father Heyligers
for fair copying &
putting through the
Press the Godavari
Dutch tomb inscrip-
-tions.

W5

31/8

ms 49.

FURTHER PAPER, No.

237 1264 OF 189 5.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
189, No. MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT

A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not pagel).

N.B.—

- A — Copy in full.
- B — Not to be copied.
- P — Copy abstract only.
- Q — Copy heading only.

35 321-5-95 80
73 327-9-92 80

A m

h.p. d 29 August 1895, no. 56.

Approved, but the
fee shd. be reported
before payment.

7.5.13
24/8/5.

20
29/8/95

CURRENT No. 183

From the Collector
of Madras,

To The Chief Secretary
to Government.
Ecclesiastical Department

Dated 20th } August 1885.

Received 22nd

Regd 23rd

CHIEF SECRETARY
GOVERNMENT OF MADRAS
22 AUG 1895

Enclosures.

Subject.

Requesting sanction of Govern-
ment for the payment of the fee
that may be charged by the
Rev^d Father Hayligers for fair-
copying and putting through
the Press the Godavari Dutch
Bomb inscriptions.

The collector of revenue. dtd 5/9/95
P. M. S. 31/8

Iness the Godavari were some inscriptions

He offers to undertake the work on condition that he is paid for it in the same way as has hitherto been done. In these circumstances I have the honor to request that Government will be pleased to sanction the payment, as usual, of the fee which may be charged by the Revd Father Heyliger for the work, as the inscriptions are not as distinct as could be desired and cannot be easily deciphered except by one who knows the language.

2. As I had undertaken the work of putting the Godavari list through the Press, and had considerably advanced with it before leaving the District, I have with Mr. Brodie's permission, kept the work in my own hands, as it could not be taken up by another person without undue trouble and risk of mistakes.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant.

John
Ag Collector

20 August 1887

From

W. J. H. Le Gann Esq.
Ag. Collector of Madras,

Enclosures.

To

THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
Ecclesiastical PUBLIC DEPARTMENT,
MADRAS.

SIR,

Adverting to G. O. dated 3rd July 1895, No. 42, Ecclesiastical, I have the honor to state that while in Godavari, I requested the Survey Deputy Collector, Mr. Sparling to take rubbings of the inscriptions on the Dutch tombs at Paleok and Cocanada. I have received four of these and expect to get the remaining ones as soon as possible. In the meantime, I asked the Revd. Father Heyligers at Nailsapur, who, I understood, was employed by Government to translate certain Dutch inscriptions, whether he would undertake to fair copy and put through the Press

When given for copying
When copied
When examined
When signed

189.

READ AGAIN G.O., No.
189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.:-

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.